



ASSOCIATION DES UNIVERSITÉS  
DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

**RRF** Réseau de la  
recherche sur la  
francophonie  
canadienne

# Colloque de l'AUFC et du Réseau de la recherche sur la francophonie canadienne

dans le cadre du 82<sup>e</sup> congrès de l'Acfas

*Penser la francophonie canadienne au prisme de la résilience, de la résistance et des alliances*

**Les 13 et 14 mai 2014**

Université Concordia, Montréal, Québec | Pour en savoir plus [www.aufc.ca](http://www.aufc.ca)



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage



Conseil de recherches en  
sciences humaines du Canada

Social Sciences and Humanities  
Research Council of Canada

# Le mardi 13 mai 2014 – Université Concordia

PAVILLON EV – EV 3.309

*Penser la francophonie canadienne au prisme de la résilience,  
de la résistance et des alliances*

**8h15 - 8h30**

**Mot de bienvenue**

**8h30 - 9h15**

**Conférence d'ouverture**

**Claude Couture**  
**Campus Saint-Jean,**  
**Université de l'Alberta**

*Résistance, résilience et alliance de  
la francophonie canadienne depuis  
la Commission sur le bilinguisme et  
le biculturalisme jusqu'au monde  
transcolonial d'aujourd'hui*

**9h15 - 10h15**

**Arts et condition de l'artiste**

**Ariane Brun del Re**  
**Université d'Ottawa**

*(avec la collaboration de Pénélope  
Cormier et de Nicole Nolette)*

*Du pluriel au singulier : évolution  
et convergence des littératures  
francophones du Canada*

**Éric G. Schwimmer**  
**Professeur retraité, Université Laval**

*Un projet, en anthropologie et en  
littérature, pour déterminer de quelle  
manière l'acte de créer de Jacques  
Ferron s'avère un acte de résistance au  
sein de la francophonie canadienne*

**10h15**

**Pause**

**10h30 - 11h30**

**Arts et condition de l'artiste  
(suite)**

**Éric Dubeau et Guillaume Sirois**  
**Fédération culturelle canadienne-  
française et Université McGill**

*Des deux côtés de la table : dialogue  
sur les arts et la culture dans la  
francophonie canadienne*

**Anne Robineau**  
**Université de Moncton**

*(avec la collaboration de William Floch  
et de Josée Guignard Noël)*

*Les artistes de la francophonie  
canadienne et leurs institutions :  
alliances et résilience*

**11h30 - 13h**

**Dîner**

**Réunion du RRF : planification du  
colloque de 2015**

**13h - 14h**

**Mutations identitaires**

**Andrew Gibson**  
**Commissariat aux langues  
officielles du Canada**

*Ce que les néo-Canadiens nous disent  
au sujet du Canada de demain*

**Serge Dupuis**  
**Institut franco-ontarien,**  
**Université Laurentienne**

*Après avoir sauvé les meubles : les restes  
d'un réseau canadien-français après  
le démantèlement ou l'exemple du  
mouvement Richelieu, 1968-1995*

**14h**

**Pause**

**14h15 - 15h45**

**Table ronde : Rapprochement  
entre francophones et  
francophiles : idéal souhaitable  
ou démarche illusoire?**

**Marji Brown**  
**Fédération des communautés  
francophones et acadienne**

**Ricky G. Richard**  
**Commissariat aux langues  
officielles du Canada**

**Réal Roy**  
**Fédération des francophones de la  
Colombie-Britannique**

**15h45**

**Pause**

**16h - 17h30**

**Gouvernance communautaire,  
institutions et vitalité**

**Marc L. Johnson et Linda Cardinal**  
**Université d'Ottawa**

*L'état de la gouvernance  
communautaire dans les francophonies  
minoritaires au Canada*

**William Floch**  
**Patrimoine canadien**

*(avec la collaboration de Martin Durand  
et d'Elias Abou-Rjeilli)*

*Complétude institutionnelle et vitalité  
des communautés francophones en  
situation minoritaire : développement  
d'une approche intégrée*

**Ricky G. Richard**  
**Commissariat aux langues  
officielles du Canada**

*Les mesures positives à la loupe :  
la vitalité des communautés vue par  
les acteurs fédéraux*

**17h30 - 19h30**

**Réseautage**

**Salle : à déterminer**

# Le mercredi 14 mai 2014 – Université Concordia

PAVILLON EV – EV 3.309

*Penser la francophonie canadienne au prisme de la résilience,  
de la résistance et des alliances*

**8h30 - 9h30**

**Conscientisation et vie  
professionnelle en francophonie  
canadienne**

**Luc Léger**  
**Université d'Ottawa**

*Le bilinguisme au service des  
entreprises : représentations des  
travailleuses et des travailleurs du  
Nouveau-Brunswick sur l'absence de  
réglementation*

**9h30**

**Pause**

**9h45 - 11h**

**Enjeux scolaires d'hier et  
d'aujourd'hui : de la résistance  
aux alliances?**

**Jean-Philippe Croteau**  
**Université d'Ottawa**

*L'AEFO et l'école catholique de langue  
française en Ontario (1967-1997) : un  
équilibre périlleux entre les idéaux de  
principe et le pragmatisme politique*

**Gilberte Godin**  
**Fédération canadienne des  
enseignantes et des enseignants**

*L'impact de la Pédagogie à l'école de  
langue française (PELF)*

**11h**

**Pause**

**11h15 - 12h15**

**Enjeux scolaires d'hier et  
d'aujourd'hui : de la résistance  
aux alliances? (suite)**

**Ghizlane Laghzaoui**  
**University of the Fraser Valley**

*La diversité en contexte francophone  
minoritaire et le rôle du milieu éducatif  
en Colombie-Britannique : un idéal  
communautaire entre résistance et  
alliance*

**Wilfrid Denis**  
**St. Thomas More College,  
University of Saskatchewan**

*Pour rompre l'hégémonie néo-coloniale :  
la jurisprudence de la Section 23 de  
la Charte canadienne en tant que  
résistance et domination*

**12h15 - 13h**

**Dîner**

**13h - 14h30**

**Table ronde : Financer la  
francophonie : quels constats  
et quelles perspectives pour  
l'autonomie des communautés?**

**Alain Dupuis**  
**Regroupement étudiant  
franco-ontarien**

**Éric Forgues**  
**Institut canadien de recherche sur  
les minorités linguistiques**

**Léo-Paul Provencher**  
**Fédération franco-ténoise**

**14h30**

**Pause**

**14h45 - 16h15**

**Espaces publics : entre  
autonomie et alliances**

**Stéphanie Chouinard**  
**Université d'Ottawa**

*Les figures de l'autonomie en  
francophonie canadienne : résistance,  
résilience ou marginalisation?*

**Marie Hélène Eddie**  
**Université d'Ottawa**

*La notion de public pour penser la  
résistance, la résilience et les alliances en  
milieu minoritaire francophone*

**Sylvain Melançon**  
**Carrefour Beausoleil de Miramichi,  
Nouveau-Brunswick**

*Centre scolaire communautaire :  
de la résistance francophone au  
développement d'alliances*

**16h15**

**Pause**

**16h30 - 17h15**

**Conférence de clôture**

**Paul Chartrand**  
**Professeur retraité,  
University of Winnipeg  
et membre de la Commission royale  
sur les peuples autochtones**

*Résistance, résilience et alliances :  
où va le peuple métis ?*

**17h15 - 17h30**

**Mot de la fin**

# Venez

*penser la  
francophonie  
canadienne au  
prisme de la  
résilience, de la  
résistance et  
des alliances*



Pour en savoir plus  
[www.aufc.ca](http://www.aufc.ca)

## Organisateurs

### Comité organisateur

**Diane Côté**, Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada

**François-Olivier Dorais**, Université de Montréal

**Peter Dorrington**, Université de Regina

**Éric Fisk**, Association des universités de la francophonie canadienne

**Pascal Marchand**, Association des universités de la francophonie canadienne

**Mathieu Wade**, Université du Québec à Montréal

### Comité scientifique

**Chantal Alarie**, Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne

**Ibrahima Diallo**, Université de Saint-Boniface et Table nationale de concertation communautaire en immigration francophone

**Paul Dubé**, Campus Saint-Jean, Université de l'Alberta

**Julien Massicotte**, Université de Moncton

**Anne Mévellec**, Université d'Ottawa

### Coordination

**Éric Fisk et Pascal Marchand**, Association des universités de la francophonie canadienne

## Partenaire

Chaire pour le développement de la recherche sur la culture  
d'expression française en Amérique du Nord (CEFAN)

## Organismes subventionnaires

Conseil de recherches en sciences humaines

Patrimoine canadien



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage



Conseil de recherches en  
sciences humaines du Canada

Social Sciences and Humanities  
Research Council of Canada



ASSOCIATION DES UNIVERSITÉS  
DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

### Secrétariat national

223, rue Main  
Ottawa (Ontario) K1S 1C4

Tél. : 613 244-7837  
Télec. : 613 244-0283  
Sans frais : 1 866-551-2637  
(Canada et É.-U.)

